



Česká republika již se svým předsednictvím Evropské unii spěje do finále a zanedlouho předá pomyslnou štafetu Švédsku. Poté jistě nebudeme muset dlouho čekat na nejrůznější ohlasy a bilance, jak se teprve druhý z desítky států, které do EU vstoupily v roce 2004, vypořádá s touto významnou rolí. Když pomíneme zápis do povědomí široké veřejnosti v podobě Entropy či dubnového vyslovení nedůvěry vládě ČR, ne každý si vybaví, co vlastně představitelé České republiky museli řešit mimo stanovený program v podobě priorit českého předsednictví. Postkonfliktní řešení situace v Gruzii či konflikty v pásmu Gazy, spor Ukrajiny a Ruska o přerušení dodávek plynu, k tomu ničím nepřispívající atmosféra celosvětové hospodářské recese a ekonomického poklesu, s tím vším se muselo české předsednictví nečekaně potýkat. A to často za doprovodu štiplavých poznámek zahraničních politiků, novinářů či politologů, jejichž blogy ochotně publikovala leckterá masmédiá. Pokud budeme zanedlouho pohlceni přívalem nejrůznějších hodnocení na účet českého předsednictví EU - ať kladnými či zápornými, nezapomeňme si přiznat, že právě v první polovině roku 2009 by byla role předsedající země zatěžkávací zkouškou pro nejednu zkušenou evropskou velmoc.



Petra Schmidtová
EUROPE DIRECT Nový Jičín

VOLBY DO EVROPSKÉHO PARLAMENTU PRAKTICKÉ INFORMACE

Pokud snad stále ještě nejste přesvědčeni o významu Vaší účasti ve volbách do Evropského parlamentu ve dnech 5.-6.6.2009, ať už z nedostatku informací či pocitu, že jako řadový občan nemáte šanci cokoliv změnit, informujte se o důležitosti těchto voleb na stránkách Informační kanceláře Evropského parlamentu v ČR. Najdete zde veškeré informace o práci Evropského parlamentu, mimo jiné i kompletní seznam kandidátů rozdělených do skupin například dle věku a pohlaví, státní příslušnosti či navrhující



strany. Také se zde můžete po ukončení voleb dočíst celkové výsledky zpracování všech hlasů. Tento web Vám jistě zodpoví všechny dotazy a vymítí Vaše nesprávné domněnky a za Europe Direct nám nezbyvá než Vám popřát šťastnou ruku při výběru kandidáta na pozici europoslance.

<http://www.evropsky-parlament.cz/view/cs/elections2009.html;jsessionid=61FC67A251CFFA985CE6D0B9D7F268BF>

EVROPSKÁ KOMISE VYHLAŠUJE SOUTĚŽ O NOVÉ LOGO PRO BIOVÝROBKY EU

Biopotraviny hledají nový design loga: Generální ředitelství EK pro zemědělství a rozvoj venkova zve všechny studenty designu a umění z 27 členských států EU, aby se zapojili do soutěže o celoevropské logo pro výrobky ekologického zemědělství. Tato soutěž nabízí ocenění, které je penězi k nezaplacení. V červenci 2010 bude vítězné logo zavedeno jako oficiální logo pro bioprodukty v rámci celé Evropské unie. Soutěžní příspěvek zašli do 25. června 2009. Další informace (mj. o soutěžních cenách a organickém zemědělství a výrobě) najdeš na: <http://ec.europa.eu/agriculture/organic/logo/>



Inter Activ Ter for Europe

INTERAKTIVNÍ EVROPSKÁ TERMINOLOGIE

Portál IATE je konsolidovanou databankou terminologie evropských institucí. Ve 24 jazycích zde můžete vyhledávat jak odborné termíny, tak **zkratky nebo dokonce celé věty**. Zadáte-li do vyhledávacího pole určitý termín a vyberete zdrojový a cílový jazyk (těch může být až 24 najednou), vyhledá vám tato databáze odpovídající překlad v různých kontextech rozdělených do 21 oborů. Pokud se na vyhledaný termín budete chtít podívat podrobněji, otevře se vám link na portál EurLex, na jehož základech je databáze vystavěna. Projekt začal v roce 1999 a od roku 2004 se na vytvoření databáze podílely všechny instituce Evropské unie včetně např. Evropské centrální banky a Evropského parlamentu.

Jedná se o přehledný nástroj, který usnadní terminologickou konzistenci při překladu právnických i jiných textů týkajících se problematiky Evropské unie.



Bude čerpání evropských dotací jednodušší?



Pod záštitou českého předsednictví v Radě EU proběhlo v Praze dne 28. května setkání členů COCOF (Výbor pro koordinaci fondů). Předmětem zasedání výboru

byla diskuze o pokroku v provádění opatření politiky soudržnosti, jež jsou součástí evropského plánu hospodářské obnovy. Dále delegáti jednali o dalších možnostech zjednodušení pravidel čerpání strukturálních fondů. Svého pobytu v České republice také využili k tomu, aby navštívili projekty financované z fondů EU.

Prvořadým záměrem nedávno přijatých zjednodušujících opatřeních je urychlit faktickou realizaci projektů, což přispěje k vypořádání se současnou krizí a ke stimulaci regionálních ekonomik. Musí se však nalézt správný poměr mezi požadovaným řízením a kontrolou a úspěšnou realizací projektů.

České předsednictví v Radě Evropské unie v této diskusi sehrálo významnou roli. Pod českým vedením se již podařilo připravit opatření, která zjednoduší a zrychlí čerpání.

ED Jihlava na Bambiriádě 2009

Dne 5.6. a 6.6.2009 se uskutečnil v prostoru ZŠ Demlova a ZŠ Březinova v Jihlavě jedenáctý ročník Bambiriády. Jedná se o největší prezentaci činnosti občanských sdružení dětí a mládeže a středisek volného času v ČR, která se koná v červnu v různých městech celé republiky.



Areál základních škol byl po celé dva dny volně přístupný všem zájemcům, kteří se přišli podívat na zajímavý program a přehlídku různých volnočasových sdružení. Akce se zúčastnilo i ED Jihlava. Účastníkům, které tvořili především rodiče s dětmi, byl k dispozici ED stánek s publikacemi a propagačními materiály. Rodiče dětí se zajímali především o činnost ED Jihlava a probíhající volby do Evropského parlamentu. Děti naopak zaujala edukační publikace Hra o Evropě a reflexní náramek ED. I přes celkem chladné počasí byla účast na Bambiriádě vysoká a ED stánek byl plně využit.

KALENDÁŘ AKCÍ

11. 6. 2009	II. ročník Běhu naděje - pokračování dvanáctileté tradice boje proti rakovině.
8:30 – 16:30	Ulice Tyršova a Smetanovy sady v Jihlavě
13.6.2009	Jihlavská muzejní a galerijní noc
17:30 – 22:00	Muzeum Vysočiny Jihlava

Více informací o akcích naleznete na www.europe-direct.cz

EUROPE DIRECT Jihlava

Křížová 2
586 01 Jihlava

internet: www.europe-direct.cz

e-mail: europe.direct@rrav.cz

centrální bezplatná tel. linka: 00 800 6 7 8 9 10 11



Kontaktní osoby:

Mgr. Markéta Zajíčková – manažerka střediska
RNDr. Šárka Palcrová – odborná konzultantka
tel.: 567 578 503

HLAVNÍ PARTNER

Informační středisko ED Jihlava
děkuje za podporu své hostitelské organizaci
Regionální rozvojové agentuře Vysočina.

